

# BUTLLETÍ OFICIAL



## del PARLAMENT

## de les ILLES BALEARS

D. L. P. M. 558 - 1983

22 de Gener del 1988

II Legislatura

Núm. 16

### SUMARIO

#### TEXTOS EN TRAMITACION

##### I.—PREGUNTAS CON SOLICITUD DE RESPUESTA ESCRITA

A) Del Diputado Ilustre Sr. D. Benjamín Carreras, del Grupo Parlamentario Socialista, dirigida al Govern de la CA, relativa a actuación o programación en materia de salvamento marítimo en las islas. R.G.E. n.º 1469/87 358

B) Del Diputado Ilustre Sr. D. Benjamín Carreras, del Grupo Parlamentario Socialista, dirigida al Govern de la CA, relativa a la conveniencia de la protección del «pinus cecilie», amenazado por la aprobación del Plan Parcial de Atalis. R.G.E. n.º 1470/87 358

##### II.—PROPOSICIONES NO DE LEY

A) Del Grupo Parlamentario PSM-EEM, relativa al pueblo saharauí. R.G.E. n.º 1468/87 359

##### III.—RESPUESTAS GOVERN A PREGUNTAS

A) Del Hble. Sr. Conseller de Sanidad y Seguridad Social, relativa a la pregunta R.G.E. n.º 1193/87 360

##### IV.—INFORMACION

A) Habilitación plazos Proyecto de trazado de la auto-vía central tramo II Marratxí-Inca y el anteproyecto del túnel de Sóller 360

##### V.—CORRECCION ERRATAS

A) Corrección erratas BOPIB n.º 15 361

### SUMARI

#### TEXTOS EN TRAMITACIÓ

##### I.—PREGUNTES AMB SOL·LICITUD DE RESPOSTA ESCRITA

A) Del Diputat Il·lustre Sr. Benjamí Carreras, del Grup Parlamentari Socialista, dirigida al Govern de la C.A., relativa a actuació o programació en matèria de salvament marítim a les illes. R.G.E. n.º 1469/87 358

B) Del Diputat Il·lustre Sr. Benjamí Carreras, del Grup Parlamentari Socialista, dirigida al Govern de la C.A., relativa a la conveniència de la protecció del «pinus cecilie», amenaçat per l'aprovació del Pla Parcial d'Atalis. R.G.E. n.º 1470/87 358

##### II.—PROPOSICIONS NO DE LLEI

A) Del Grup Parlamentari PSM-EEM, relativa al poble saharauí. R.G.E. n.º 1468/87 359

##### III.—RESPOSTES GOVERN A PREGUNTES

A) De l'Hble. Sr. Conseller de Sanitat i Seguretat Social, relativa a la pregunta R.G.E. n.º 1193/87 360

##### IV.—INFORMACIÓ

A) Habilitació terminis Projecte de traçat de l'autovia central tram II Marratxí-Inca i l'avantprojecte del túnel de Sóller 360

##### V.—CORRECCIÓ ERRATES

A) Correcció errates BOPIB n.º 15 361

## TEXTOS EN TRAMITACION

### I.—PREGUNTAS CON SOLICITUD DE RESPUESTA ESCRITA

#### Orden de Publicación

Por acuerdo de la Mesa del Parlamento de las Islas Baleares, en reunión celebrada día 12 de enero de 1988, de acuerdo con lo que se dispone en el artículo 156 del Reglamento del Parlamento, se admiten a trámite las preguntas que a continuación se detallan, para las cuales se pedía respuesta escrita.

— Pregunta al Govern de la C.A. relativa a actuació o programació en materia de salvamento marítimo en las islas, formulada por el Diputado Ilustre Sr. D. Benjamín Carreras del Grupo Parlamentario Socialista. (R.G.E. n.º 1469/87).

— Pregunta al Govern de la C.A. relativa a la conveniencia de la protección del «pinus cecilie» amenazado por la aprobación del Plan Parcial d'Atalis, formulada por el Diputado Ilustre Sr. D. Benjamín Carreras del Grupo Parlamentario Socialista. (R.G.E. n.º 1470/87).

Conforme a lo establecido en el artículo 99 del Reglamento del Parlamento, dispongo su publicación en el «Butlletí Oficial del Parlament de les Illes Balears».

Palma, a 14 de enero de 1988.

El Presidente del Parlamento:

Jerónimo Albertí Picornell

A la Mesa del Parlamento de las Islas Baleares

A)

Benjamín Carreras Font, Diputado del Parlamento de las Islas Baleares, adscrito al Grupo Parlamentario Socialista, de acuerdo con lo que prevén los artículos 155 y siguientes del Reglamento del Parlamento, formula al Govern de la C.A. la siguiente pregunta, para la que solicita respuesta escrita.

¿Ha previsto el Govern de la Comunidad Autónoma alguna actuación o programación en materia de salvamento marítimo en las Islas? Si es así, ¿cuáles?

Maó, 22 de diciembre de 1987.

El Diputado,

Benjamín Carreras Font

A la Mesa del Parlamento de las Islas Baleares

B)

Benjamín Carreras Font, Diputado del Parlamento de las Islas Baleares, adscrito al Grupo Parlamentario Socialista, de acuerdo con lo que se prevé en los artículos 155 y siguientes del Reglamento del Parlamento, formula al Govern de la C.A., la siguiente pregunta para la que solicita respuesta escrita.

¿Considera el Govern de la Comunidad Autónoma conveniente la protección del «pinus cecilie», amenazado por la aprobación del Plan Parcial de Atalis?

En caso afirmativo, ¿qué medidas ha previsto?

Maó, 22 de diciembre de 1987.

El Diputado,

Benjamín Carreras Font

### II.—PROPOSICIONES NO DE LEY

#### Orden de Publicación

Por acuerdo de la Mesa del Parlamento de las Islas Baleares, en reunión celebrada día 12 de enero de 1988, de acuerdo con lo establecido en el artículo 164.1 del Reglamento del Parlamento, se admite a trámite la Proposición no de Ley presentada por el Grupo Parlamentario PSM-EEM. R.G.E. n.º 1468/87, relativa al pueblo Saharaui, con calificación de tramitación ante el Pleno.

## TEXTOS EN TRAMITACIÓ

### I.—PREGUNTES AMB SOL·LICITUD DE RESPOSTA ESCRITA

#### Ordre de Publicació

Per acord de la Mesa del Parlament de les Illes Balears, en reunió celebrada dia 12 de gener del 1988, d'acord amb l'article 156 del Reglament del Parlament, s'admeten a tràmit les preguntes tot seguit especificades, per a les quals es demanava resposta per escrit.

— Pregunta al Govern de la C.A. relativa a actuació o programació en matèria de salvament marítim a les illes, formulada pel Diputat Il·lustre Sr. Benjamí Carreres del Grup Parlamentari Socialista. (R.G.E. n.º 1469/87).

— Pregunta al Govern de la C.A. relativa a la conveniència de la protecció del «pinus cecilie» amenaçat per l'aprovació del Pla Parcial d'Atalis, formulada pel Diputat Il·lustre Sr. Benjamí Carreres del Grup Parlamentari Socialista. (R.G.E. n.º 1470/87).

D'acord amb allò que estableix l'article 99 del Reglament del Parlament, en dispòs la publicació en el Butlletí Oficial del Parlament de les Illes Balears.

Palma, a 14 de gener del 1988.

El President del Parlament:

Jeroni Albertí i Picornell

A la Mesa del Parlament de les Illes Balears.

A)

Benjamí Carreres Font, Diputat del Parlament de les Illes Balears, adscrit al Grup Parlamentari Socialista i d'acord amb el que es preveu als articles 155 i següents del Reglament del Parlament, formula al Govern de la C.A. la següent pregunta per a la qual sol·licita resposta escrita.

Ha previst el Govern de la Comunitat Autònoma alguna actuació o programació en matèria de salvament marítim a les Illes? Si és així, quines?

Maó, 22 de desembre del 1987.

El Diputat,

Benjamí Carreres Font

A la Mesa del Parlament de les Illes Balears.

B)

Benjamí Carreres Font, Diputat del Parlament de les Illes Balears, adscrit al Grup Parlamentari Socialista, d'acord amb el que es preveu als articles 155 i següents del Reglament del Parlament, formula al Govern de la C.A. la següent pregunta per a la qual sol·licita resposta escrita.

Considera el Govern de la Comunitat Autònoma convenient la protecció del «pinus cecilie», amenaçat per l'aprovació del Pla Parcial d'Atalis?

En cas afirmatiu, quines mesures ha previst?

Maó, 22 de desembre del 1987.

El Diputat,

Benjamí Carreres Font

### II.—PROPOSICIONS NO DE LLEI

#### Ordre de Publicació

Per acord de la Mesa del Parlament de les Illes Balears, en reunió celebrada dia 12 de gener del 1988, d'acord amb l'article 164.1 del Reglament del Parlament, s'admet a tràmit la Proposició no de Llei presentada pel Grup Parlamentari PSM-EEM. R.G.E. n.º 1468/87, relativa al poble Saharaui, amb qualificació de tramitació davant el Ple.

Conforme a lo establecido en el artículo 99 del Reglamento de esta Cámara, dispongo su publicación en el «Butlletí Oficial del Parlament de les Illes Balears».

Palma, 14 de enero de 1988.

El Presidente del Parlamento:

Jerónimo Albertí Picornell

A la Mesa del Parlamento de las Islas Baleares.

A)

Juan F. López Casasnovas, Portavoz del Grupo Parlamentario PSM-EEM, de conformidad con lo que prevén los artículos 163 y siguientes del Reglamento del Parlamento de las Islas Baleares, presenta la siguiente

#### PROPOSICION NO DE LEY:

##### Exposición de Motivos:

Desde hace muchos años el pueblo sahariano es víctima de inmensos padecimientos. La conquista colonial española, primero, y la posterior dominación marroquina impusieron condiciones inaceptables a este pueblo que, cuando se hundió el sistema colonial y Alger, Marruecos y Mauritania accedieron a la independencia, se vio injustamente privado de este derecho.

El régimen dictatorial del General Franco fue culpable de que el Sahara no fuere reconocido, entonces, como un Estado soberano, como también fue el protagonista principal de la firma, en 1975, del acuerdo tripartito de Madrid, mediante el cual España traspasó a Marruecos y Mauritania sus privilegios de potencia colonial sobre el territorio sahariano, acuerdo que, en un comunicado conjunto PSOE-Frente Polisario (firmado por el actual Presidente del Gobierno, Felipe González, cuando estaba en la oposición) fue calificado de «traición por parte del Gobierno español y de afrenta a España».

El Gobierno español, a pesar de que Mauritania lo abandonó públicamente, continúa considerando vigente aquel pacto y argumenta que en él se establece que España cede a Marruecos la administración del territorio sahariano con el compromiso de que será el propio pueblo sahariano que deberá decidir en referéndum su futuro.

La lucha del pueblo sahariano por su derecho a la autodeterminación y a la independencia, cuenta con el apoyo de la ONU y la OUA, y más de setenta Estados del mundo han reconocido oficialmente la República Árabe Saharaí. El Estado Español, en cambio, expulsó la representación del Frente Polisario y restringió drásticamente las ayudas que proporcionaba al pueblo sahariano. Todo ello nos lleva a someter a aprobación de este Parlamento lo siguiente

#### PROPOSICION NO DE LEY:

por la cual el Parlamento de las Islas Baleares:

1.—Constata que la cuestión del Sahara Occidental es un problema de descolonización que no puede ser resuelto más que sobre la base del derecho alienable a la autodeterminación y a la independencia del pueblo del Sahara Occidental.

2.—Considera que el diálogo entre Marruecos y el Frente Polisario es el mejor camino para crear las condiciones necesarias de cara a la celebración de un referéndum pacífico y justo, sin imposiciones administrativas ni militares, y bajo los auspicios de la OUA y de la ONU.

3.—Da apoyo a las resoluciones AHG 104 de la 19 reunión de la OUA, y a las 40/50 y 41/16 de la ONU, y la de la 8.ª Conferencia del movimiento de países no alineados sobre el tema.

4.—Insta al Govern de las Islas Baleares a dirigirse al Gobierno del Estado para estimular el incremento de las ayudas humanitarias al pueblo sahariano, especialmente en el campo sanitario y en la enseñanza y en el de la ayuda alimenticia.

Juan F. López Casasnovas  
Portavoz del Grupo Parlamentario PSM-EEM  
Palma, 29 de diciembre de 1987.

D'acord amb el que estableix l'article 99 del Reglament d'aquesta Cambra, en disposo la publicació al Butlletí Oficial del Parlament de les Illes Balears».

Palma, 14 de gener del 1988.

El President del Parlament:

Jeroni Albertí i Picornell

A la Mesa del Parlament de les Illes Balears.

A)

Juan F. López Casasnovas, Portavoz del Grup Parlamentari PSM-EEM, de conformitat amb el que preveuen els articles 163 i següents del Reglament del Parlament de les Illes Balears, presenta la següent

#### PROPOSICIÓ NO DE LLEI:

##### Exposició de Motius:

Des de fa molts anys el poble saharià és víctima de patiments immensos. La conquesta colonial espanyola, primer, i la posterior dominació marroquina van imposar condicions inacceptables a aquest poble que, quan es va enfonsar el sistema colonial i Alger, el Marroc i Mauritània accediren a la independència, es va veure injustament privat d'aquest dret.

El règim dictatorial del General Franco va ser culpable que el Sahara no fos reconegut, llavors, com un Estat sobirà, com també va ser el protagonista principal de la signatura, el 1975, de l'acord tripartit de Madrid, mitjançant el qual Espanya va traspasar al Marroc i a Mauritània els seus privilegis de potència colonial sobre el territori saharià, acord que en un comunicat conjunt PSOE-Front Polisari (signat per l'actual President del Govern, Felipe González, quan era a l'oposició) fou qualificat de «traïció per part del Govern espanyol i d'afront a Espanya».

El Govern espanyol, malgrat que Mauritània el va abandonar públicament, continua considerant vigent aquell pacte i argumenta que s'hi estableix que Espanya cedeix al Marroc l'administració del territori saharià amb el compromís que serà el poble saharià mateix que haurà de decidir en referèndum el seu futur.

La lluita del poble saharià pel seu dret a l'autodeterminació i la independència compta amb el suport de l'ONU i l'OUA, i més de setanta Estats del món han reconegut oficialment la República Àrab Saharaïana. L'Estat espanyol, en canvi, va expulsar la representació del Front Polisari i va restringir dràsticament els ajuts que proporcionava al poble saharià. Tot això ens porta a sotmetre a l'aprovació d'aquest Parlament la següent

#### PROPOSICIÓ NO DE LLEI:

per la qual el Parlament de les Illes Balears:

1.—Constata que la qüestió del Sahara Occidental és un problema de descolonització, que no pot ser resolt més que sobre la base del dret inalienable a l'autodeterminació i a la independència del poble del Sahara Occidental.

2.—Considera que el diàleg entre el Marroc i el Front Polisari és el camí millor per crear les condicions necessàries de cara a la celebració d'un referèndum pacífic i just, sense imposicions administratives ni militars, i sota els auspicis de l'OUA i l'ONU.

3.—Dóna suport a les resolucions AHG 104 de la 19 reunió de l'OUA, i a les 40/50 i 41/16 de l'ONU, i la de la 8.ª Conferència del moviment de països no alineats sobre el tema.

4.—Insta al Govern de les Illes Balears a adreçar-se al Govern de l'Estat per estimular l'increment dels ajuts humanitaris al poble saharià, especialment en el camp sanitari i l'ensenyament i en el de l'ajut alimentari.

Joan F. López Casasnovas  
Portavoz del Grup Parlamentari PSM-EEM  
Ciutat, 29 de desembre del 1987.

### III.—RESPUESTAS GOVERN A PREGUNTAS

Muy Iltre. Sr.:

Tengo el honor de remitir a V.M.I. el escrito de la Conselleria de Sanidad y Seguridad Social, que contiene la contestación a la pregunta formulada por el Ilustre Sr. D. Antonio Gómez (R.G.E. Parl. n.º 1193/87), relativa al plan de control sanitario de playas.

Lo que se comunica para su conocimiento y a los efectos de que prosiga la tramitación reglamentaria.

Palma, 21 de diciembre de 1987.

El Vicepresidente:

Juan Huguet Rotger

A)

En contestación a la pregunta formulada por el Diputado del Grupo Parlamentario Socialista, D.º Antonio Gómez, con número de registro de entrada 1.193/87, relativa a «¿Qué plan de control sanitario de playas piensa llevar la Conselleria de Sanidad? ¿qué medidas higiénicas y sanitarias piensa emplear para corregir deficiencias y qué medidas disciplinarias ejercerá en los casos de infracciones?», adjunto a V.H. la información siguiente:

El plan de Control Sanitario de Playas (control de aguas de mar, arenas de playas e infraestructura de zonas próximas a playas), se desarrolla durante los meses de abril a octubre, ambos inclusive todos los años, también se efectuará durante el año 1988. Se realizarán controles de agua de mar y arenas de playa en las principales playas de Mallorca, Menorca e Ibiza (en total cincuenta y una playas fueron controladas durante el año 1987, con 91 puntos de control). Fueron realizados *setecientos noventa y seis* análisis de agua de mar, determinando en los mismos: Coliformes totales, coliformes fecales y E. Coli.

También se realizan controles de las arenas, en las playas de Mallorca, Menorca e Ibiza. En 1987 se realizaron *quinientos cincuenta y dos* análisis, investigándose en cada muestra Coliformes totales, coliformes fecales, E. Coli, hongos y levaduras.

Los laboratorios donde se efectuaron los mencionados análisis fueron los siguientes: Conselleria de Sanidad, Centro Comarcal de Salud de Manacor, Centro Comarcal de Salud de Inca, Centro Comarcal de Salud de Mahón y Centro Insular de Salud de Ibiza.

Cuando se detecten puntos de contaminación por los análisis realizados, y después de efectuar por los Servicios de Sanidad Ambiental de la Conselleria de Sanidad un estudio de la infraestructura de la zona, se comunica a los Ayuntamientos correspondientes, si la causa es a nivel municipal, proponiéndose las soluciones más idóneas (intensificación del control de estaciones depuradoras de aguas residuales, alcantarillados, evitación de vertidos en pozos de absorción, cauces de torrentes, etc.), si la causa de contaminación fuera a nivel de vivienda particular, centro turístico o de otra índole, se notificará a los responsables, ordenándose la subsanación de los defectos hallados.

En tal sentido una vez comprobadas las causas contaminantes, se notifica con urgencia la orden de subsanación, de no cumplirse en el plazo correspondiente lo ordenado, se inicia el correspondiente expediente sancionador, sin perjuicio de que pueda incluso procederse a la clausura, cuando existe evidente peligro grave para la salud pública.

Palma de Mallorca.

El Conseller de Sanidad y Seguridad Social.  
Gabriel Oliver Capó

### IV.—INFORMACION Orden de Publicación

A)

La Mesa del Parlamento de las Islas Baleares, en reunión celebrada día 29 de diciembre de 1987, acordó, de acuerdo con lo que se dispone en los artículos 61.2 y 92.2 del Reglamento

### III.—RESPOTES GOVERN A PREGUNTES

M. Il·ltre. Sr.:

Tenc l'honor de remetre-vos l'escrit de la Conselleria de Sanitat i Seguretat Social, que conté la contestació a la pregunta formulada per l'Il·lustre Sr. Antoni Gómez (Reg. Gral. Ent. Parl. n.º 1193/87) relativa al pla de control sanitari de platges.

La qual cosa us comunic perquè en prengueu coneixement i als efectes que vulgueu donar-li la tramitació reglamentària

Palma, 21 de desembre del 1987.

El Vice-president:

Joan Huguet Rotger

A)

En contestació a la pregunta formulada pel Diputat del Grup Parlamentari Socialista, Sr. Antoni Gómez, amb número de registre d'entrada 1193/87, relativa a «Quin pla de control sanitari de platges pensa dur la Conselleria de Sanitat?, quines mesures higièniques i sanitàries pensa emprar per corregir deficiències i quines mesures disciplinàries exercirà en els casos d'infraccions?», vos adjunt la informació següent:

El Pla de Control Sanitari de Platges (control d'aigües de mar, arenas de platges i infraestructura de zones properes a platges), es desenvolupa durant els mesos d'abril a octubre, ambdós inclusivament, tots els anys, també s'efectuarà durant l'any 1988. Es realitzaran controls d'aigua de mar i arenas de platja a les principals platges de Mallorca, Menorca i Eivissa (en total cinquanta-una platges foren controlades durant el 1987, amb 91 punts de control). Foren realitzats *set-centes noranta-sis* anàlisis d'aigua de mar, i s'hi determinaren: Coliformes totals, coliformes fecals i E. Coli.

També es realitzen controls de les arenas, a les platges de Mallorca, Menorca i Eivissa. El 1987 es realitzaren *cinc-centes cinquanta-dues* anàlisis, i a cada mostra s'investigaren Coliformes totals, coliformes fecals, E. Coli, fongs i llevats.

Els laboratoris on s'efectuaren les anàlisis esmentades foren els següents: Conselleria de Sanitat, Centre Comarcal de Salut de Manacor, Centre Comarcal de Salut d'Inca, Centre Comarcal de Salut de Maó i Centre Insular de Salut d'Eivissa.

Quan es detectin punts de contaminació per les anàlisis realitzades i després d'efectuar, per part dels Serveis de Sanitat Ambiental de la Conselleria de Sanitat, un estudi de la infraestructura de la zona, es comunica als Ajuntaments corresponents, si la causa és a nivell municipal, i es proposen les solucions més idònees (intensificació del control d'estacions depuradores d'aigües residuals, clavegueram, evitació d'abocaments en pous d'absorció, llits de torrens, etc.), si la causa de contaminació era a nivell de vivenda particular, centre turístic o d'una altra índole, es notificarà als responsables i se'ls ordenarà la correcció dels defectes trobats.

En aquest sentit, un cop comprovades les causes contaminants, es notifica amb urgència una ordre de correcció, en el cas que no es complís en el termini corresponent el que s'ha ordenat, s'inicia l'expedient sancionador corresponent, sense perjudici que pugui, fins i tot, procedir-se a la clausura, quan existeixi evident perill greu per a la salut pública.

Palma de Mallorca.

El Conseller de Sanitat i Seguretat Social,  
Gabriel Oliver i Capó

### IV.—INFORMACIÓ Ordre de Publicació

A)

La Mesa del Parlament de les Illes Balears, en reunió celebrada dia 29 de desembre de 1987, acordà, d'acord amb el que es disposa als articles 61.2 i 92.2 del Reglament d'aquesta

de esta Cámara, HABILITAR los días necesarios a los efectos de cumplimentar los trámites que posibiliten el estudio, la tramitación y la aprobación, en su caso, del Proyecto de trazado de la autovía central tramo II Marratxí-Inca y el anteproyecto del túnel de Sóller.

Lo que se publica para general conocimiento.

Palma, 4 de enero de 1988.

El Presidente del Parlamento:

Jerónimo Albertí Picornell

## V.—CORRECCION ERRATAS

### CORRECCION ERRATAS BOPIB N° 15

- Pág. 333. SUMARIO. III.—RESPUESTAS GOVERN A PREGUNTAS. A).  
Donde dice: R.G.E. n.º 786/87.  
Debe decir: R.G.E. n.º 796/87.

Cambra, d'HABILITAR els dies necessaris als efectes d'acomplir els tràmits que possibilitin l'estudi, la tramitació i l'aprovació, si així pertoca, del Projecte de traçat de l'autovia central tram II Marratxí-Inca i l'avantprojecte del túnel de Sóller.

El que es publica per a coneixement general.

Palma, 4 de gener del 1988.

El President del Parlament:

Jeroni Albertí i Picornell

## V.—CORRECCIÓ ERRATES

### CORRECCIÓ ERRATES BOPIB N° 15

- Pág. 346. III.—RESPOSTES GOVERN A PREGUNTES. G). 5è paràgraf.  
On diu: ..., datada a Bussel·les el ...  
Ha de dir: ..., datada a Brussel·les el ...
- Pág. 346. Idem. Quadre.  
On diu: Mandat Brusel·les abril 1987.  
Ha de dir: Mandat Brussel·les abril 1987.